

ایران، جامعه کوتاهمدت



■ دکتر همایون کاتوزیان
■ مترجم: عبدالله کوثری
■ ناشر: نی

«ایران، جامعه کوتاهمدت» نوشته همایون کاتوزیان و ترجمه عبدالله کوثری است. این کتاب شامل چهار مقاله حول محور مشکلات تاریخی توسعه سیاسی و اقتصادی ایران است. نویسندگان در هر مقاله به مسائل مختلفی از جمله امنیت اقتصادی، علل موفقیت انقلاب مشروطه و کاستی‌های آن و مسائلی از این دست پرداخته که در نهایت همه مقالات در یک راستا قرار می‌گیرند.

اقتصاد ناهنجاری‌های پنهان اجتماعی



■ نویسنده: استیون لویت
■ مترجم: سعید مشیری
■ ناشر: نی

کتاب «اقتصاد ناهنجاری‌های پنهان اجتماعی» نوشته استیون لویت و استیون دابنر است که سعید مشیری آن را ترجمه کرده است. این کتاب سعی می‌کند از منظر اقتصاد به مشکلات جامعه پاسخ دهد و این سوال را مطرح می‌کند که چگونه می‌توان بر برخی رفتارهای شخصی و اجتماعی را با ابزارهای اقتصادی تجزیه و تحلیل کرد؟ آیا اصلاً چنین امری ممکن است؟

اندیشه‌های بنیادی در جامعه‌شناسی



■ نویسنده: پیتر کیویستو
■ مترجم: منوچهر صبور
■ ناشر: نی

کتاب «اندیشه‌های بنیادی در جامعه‌شناسی» نوشته پیتر کیویستو و ترجمه منوچهر صبور است. در این کتاب مهم‌ترین موضوعات و مسائل عصر حاضر و جامعه پست مدرن با اندیشه‌های نظریه‌پردازان برجسته‌ای، که تفکر جامعه‌شناسی در اواخر قرن ۱۹ را پدید آوردند، پیوند یافته است. این اندیشه‌های بنیادی شامل جامعه‌شناسی، دموکراسی، فردگرایی و مدرنیته می‌شوند که از مهم‌ترین مباحث کتاب به‌شمار می‌روند.

و بیان کرده است.

به این کتاب، می‌توان کتاب‌های دیگری در جامعه‌شناسی افزود که نشر نی منتشر کرده: جامعه‌شناسی (آنتونی گیدنز)، نظریه جامعه‌شناسی (جورج ریتز)، مقدمات جامعه‌شناسی (مارتین البرو) و ده‌ها کتاب دیگر در نشر نی.

حسین بشیریه نیز از جامعه‌شناسان مشهور ایرانی است که بسیاری از آثارش در نشر نی منتشر شده است. او نویسنده و جامعه‌شناس سیاسی است که مقطع کارشناسی را در رشته علوم سیاسی در دانشگاه تهران به اتمام رساند و سپس برای ادامه تحصیل به انگلستان رفت. بشیریه مدرک کارشناسی ارشد خود را در رشته رفتارشناسی سیاسی از دانشگاه اسکس انگلستان و مدرک دکتری خود را در رشته تئوری سیاسی از دانشگاه لیورپول دکتری گرفت. او که به مدت بیست و چهار سال مدرس علوم سیاسی در دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران بود، هم‌اکنون در دانشکده علوم سیاسی دانشگاه سیراکیوز نیویورک به تدریس مشغول است. کتاب «لویاتان» با ترجمه بشیریه که از نشر نی منتشر شده، در بیستمین دوره کتاب سال گروه علوم اجتماعی شایسته تقدیر شناخته شد. این کتاب بزرگ‌ترین و نخستین اثر فلسفه سیاسی و اولین شرح جامع درباره دولت مدرن و ویژگی‌ها و کارکردهای آن است. هابز در لویاتان با بهره‌برداری از تمثیل‌های ابزاروار و اندام‌وار دولت را همچون انسانی مصنوعی قلمداد می‌کند که ممکن است دچار انواع بیماری‌ها شود. هابز در تحلیل ماهیت قدرت آن را همچون پدیده‌های سیال و فراگیری می‌داند که اساس کل زندگی اجتماعی را تشکیل می‌دهد و حوزه‌های مختلف زندگی همچون مالکیت اقتصادی، علم و دانش و اخلاق و قانون و حقوق همگی در پرتو آن شکل می‌گیرند و در حقیقت با آن هم‌ذات هستند.

از کتاب‌های تالیفی حسین بشیریه در نشر نی نیز می‌توان به کتاب «از اینجا تا ناکجا» اشاره کرد.

یکی دیگر از حوزه‌های نشر نی که آثار قابل توجهی از علوم انسانی را به خود اختصاص داده است، حوزه اقتصاد است. نشر نی در زمینه اقتصاد آثار قابل توجهی را منتشر کرده که در این بین علاوه بر آثار تالیفی، آثار ترجمه‌شده خوبی نیز به چشم می‌خورد. دو کتاب معروف این نشر در حوزه اقتصاد، کتاب «اقتصاد کلان» و کتاب «تاریخ عقاید اقتصادی از افلاطون تا دوره معاصر» است که هر دو را فریدون تفضلی به رشته تحریر درآورده است. تفضلی از اساتید دانشگاه شهید بهشتی در علوم اقتصادی و سیاسی بود که تحصیلات خود را در دانشگاه کالیفرنیا به اتمام رسانده و بعد از اخذ مدرک دکتری به ایران بازگشته بود. از او آثار متعددی به‌جا مانده که عمدتاً از نشر نی منتشر شده است. علاوه بر آثار تالیفی او در حوزه اقتصاد، ترجمه‌های او از آثار مهم اقتصادی نیز از نشر نی منتشر شده‌اند.

کتاب «اقتصاد کلان» مجموعه تکمیل‌شده از رشته سخنرانی‌هایی است که تفضلی در دانشگاه در رشته اقتصاد ایراد کرده است. او سعی کرده نظریه‌های اقتصاد کلان را به زبانی ساده و با استفاده از روش‌های توصیفی، هندسی و ریاضی برای دانشجویان و علاقه‌مندان رشته اقتصاد بیان کند. نویسنده در این کتاب از دو بعد اقتصاد دستوری و اقتصاد اثباتی مباحث اقتصاد کلان را ارائه و مهم‌ترین نظریه‌های اقتصادی را شرح می‌دهد.

باید به این نکته اعتراف کرد که اگرچه نشر نی در حوزه رمان نیز فعال است، آنچه این نشر را به یکی از نشرهای مطرح تبدیل کرده که در بازار کتاب حرفی برای گفتن دارد، تمرکز درست و دقیق بر حوزه‌های علوم انسانی است. چندین سال حرکت در این مسیر، این نشر را به متخصص تالیف و ترجمه آثار علوم انسانی بدل کرده است. تخصصی که حکم امضای نشر نی را دارد.

آثار تالیفی و هم‌آثار ترجمه‌شده ارزشمندی به چشم می‌خورد.

کتاب‌های حوزه اقتصاد و جامعه‌شناسی این نشر از جمله کتاب‌هایی هستند که در دانشگاه‌ها نیز معرفی و تدریس می‌شوند. کتاب‌هایی که نام افرادی چون حسین بشیریه، محمدعلی همایون کاتوزیان، فریدون تفضلی، پروانه آبراهامیان، میشل فوکو و اسلاوی ژیزک بر آن‌ها خودنمایی می‌کند.

در این میان یکی از نویسندگان و پژوهشگران صاحب‌نامی که بسیاری از آثارش در نشر نی ترجمه و منتشر شده است؛ پروانه آبراهامیان است. نویسنده ایرانی ارمنی که در آمریکا زندگی می‌کند و آثارش را به انگلیسی می‌نویسد. «ایران بین دو انقلاب»، «کودتا»، «جستارهایی درباره تئوری توطئه در ایران» و «تاریخ ایران مدرن» از جمله آثار آبراهامیان هستند؛ آثاری که توسط احمد گل محمدی، محمدابراهیم فتحی، محمدعلی همایون کاتوزیان و احمد اشرف ترجمه شده‌اند.

در میان این آثار نام «ایران بین دو انقلاب» از سایر نام‌ها آشناتر است. در واقع آبراهامیان عمده شهرت خود را در ایران مدیون این کتاب است. این کتاب در سال ۱۳۸۷ در نشر نی ترجمه و از این نشر منتشر شد. این کتاب از آن سال تاکنون ۲۹ بار تجدیدچاپ شده و همچنان جزو آثار پرفروش و محبوب نشر نی است.

آبراهامیان در «ایران بین دو انقلاب» به تحلیل تأثیرات متقابل سازمان‌های سیاسی و نیروهای اجتماعی ایران از سده نوزدهم میلادی تا انقلاب اسلامی ۱۳۵۷ می‌پردازد. او در این اثر نیروهای اجتماعی را به «گروه‌های قومی» و «طبقات اجتماعی» تقسیم می‌کند و با توجه به دستاوردهای جامعه‌شناسان تأثیرات نظام‌های سیاسی بر نظام‌های اجتماعی را بررسی می‌کند.

پروانه آبراهامیان در کتاب «ایران بین دو انقلاب» در کنار روایت تاریخی از وقایع، تحلیل‌های سیاسی و جامعه‌شناسانه پیرامون اوضاع و وقایع ارائه می‌دهد. از این حیث کتاب را می‌توان کتابی تاریخی، سیاسی و جامعه‌شناختی دانست. شاید یکی از علل محبوبیت کتاب نیز همین گستردگی علوم انسانی در مفاهیم و تحلیل‌هایی باشد که نویسنده در خلال روایت‌های تاریخی مطرح می‌کند.

یکی دیگر از این آثاری که مشخصاً که در دسته آثار جامعه‌شناختی جای می‌گیرد و در دانشگاه‌ها تدریس می‌شود، کتاب «۱۰ پرسش از دیدگاه جامعه‌شناسی» است؛ کتابی به قلم جوئل شارون و ترجمه منوچهر صبوری. نویسنده این کتاب سعی کرده به ۱۰ پرسش اساسی انسان با نگاهی جامعه‌شناختی پاسخ دهد.

«۱۰ پرسش از دیدگاه جامعه‌شناسی» پرسش‌هایی ماندگار و همیشگی را، که از روزگاران کهن تا امروز برای همه اندیشمندان وجود داشته و چنین می‌نماید که در آینده نیز همچنان وجود خواهد داشت، مطرح می‌کند: معنای انسان بودن چیست؟ چرا مردم در جامعه نابرابرند؟ آیا انسان‌ها واقعاً آزادند؟ چرا تیره‌بختی در جهان وجود دارد؟ و پرسش‌های مهم دیگری درباره جامعه انسانی که نویسنده این کتاب آن‌ها را از دیدگاهی جامعه‌شناختی بررسی می‌کند. در این کتاب، هم با رویکردهای جامعه‌شناسان کلاسیک و هم با تازه‌ترین پژوهش‌های جامعه‌شناسی امروز درباره مسائلی مانند نابرابری اجتماعی، قوم‌مداری، دگرگونی اجتماعی و پیامدهای آن برای زندگی مردم، مفاهیم آزادی و دموکراسی، مسائل و مشکلات اجتماعی و عوامل پدیدآورنده آن‌ها و مسائل دیگری که جامعه‌شناسان درباره آن‌ها می‌اندیشند و بحث می‌کنند، آشنا می‌شویم. پروفیسور شارون این مسائل و پرسش‌ها و نیز مفاهیم دشوار جامعه‌شناسی را با دقت فراوان و به شیوه‌ای روشن و دریاقتی برای خوانندگان کتاب بررسی، تحلیل



نشر نی در سال ۱۳۶۳ با مشارکت گروهی از روزنامه‌نگاران تاسیس شد. جلال رفیع در این باره می‌گوید: «در سال ۶۳ من و تعدادی از دوستانم از جمله احمد ستاری و عبدالعلی رضایی و احمد سام و منصور آسیم نشر نی را تاسیس کردیم. که چند سال بعد به دلیل کمی وقت به همراه سام از هیات‌مدیره نشر نی استعفا دادیم.»